



Borough of Madison  
Hartley Dodge Memorial  
50 Kings Road  
Madison, NJ 07940

## **Mayor Conley's June 11, 2020 COVID-19 Update**

Mayor Bob Conley, here. I am managing things remotely for a few days, and unfortunately don't have access to record this message with video.

I will skip the actual numbers today, except to say New Jersey and Madison's numbers continue trending down. Thank you for the sacrifices you made to make that possible. Let's not let our guard down now, keep following the guidelines.

This week marks the end of the school year, a year like no other. We started the year without social-distancing or remote learning as a part of our vocabularies; we finished having not sat at a desk in a classroom for three months.

Parents; your new job as teacher's aids has ended (for now). The dining, living, family rooms or maybe even kitchen have now closed as classrooms. Sorry, I can't make any promises for you getting back your bandwidth.

Teachers; you have done an amazing job, shifting to the remote teaching model in a matter of days. And throughout the time keeping students engaged. We don't know what September will bring, but we know you will be ready, hopefully for your classroom with students at their desks.

Students; it wasn't easy being in the class at home with your siblings and parents instead of your best friends next to you. You kept up with your studies while also taking up bicycling in record numbers. You probably never thought you would miss your classroom, but you did. You have earned a great summer to reconnect as guidelines permit.

Of course the end of school comes with celebration and recognition for reaching milestones. The fifth graders of Central Avenue, Kings Road and Torey J will miss the traditional clap-out as you would have walked out of your respective schools for the last time. You will get that recognition in a different way. And you certainly are no less ready for the Junior School.

Eighth graders at the Junior School are missing the traditional promotion ceremony on the lawn of MJS. But look back on your short three years there from when you arrived as a scared sixth-grader and now leaving as rising freshmen, set to continue your journey at the High School.

Our St. Vincent eighth graders will also be missing their traditional graduation, a chance to say goodbye to your friends as many may head off to different high schools. But remember you will still be close and sharing stories of your new schools, while remembering the times together at St. Vincent Martyr School.

And to Madison High School Class of 2020, congratulations on your graduation marking not just a successful year, but the culmination of twelve years of hard work. You will forever be part of the famous class of 2020, the class that sadly missed the traditions of proms, award dinners and your final time on the sports fields. You are the class that will get tired of hearing that this experience has made you stronger, but it has.



Borough of Madison  
Hartley Dodge Memorial  
50 Kings Road  
Madison, NJ 07940

These past three months have taught us that life can take some strange turns and that while it is fair to be mad about what happens, we have to recognize that not everything is in your control. You will be successful not because you were in the famous class of pandemic 2020 but because you learned how to cope and survive being a senior during COVID-19. Your actual ceremony is still in flux, so whether your name is called virtually, in a parking lot or in a traditional ceremony, be proud and go on to your next step in life making your family and Madison proud.

Lastly, to all who will be moving on to a new school or path in life, make a point that when we return to a better normal that you go back and thank those teachers who made a difference in your lives.

Thank you for your time, take care of yourself, your loved ones and others through social distancing and personal protection measures.

Be careful, Be well.

--

#### **Actualización del COVID-19 del 11 de junio de 2020 del alcalde Conley**

Alcalde Bob Conley, aquí. Estoy gestionando las cosas de forma remota durante unos días, y desafortunadamente no tengo acceso para grabar este mensaje con video.

Hoy me saltearé los números reales, excepto para decir que los números de Nueva Jersey y Madison continúan bajando. Gracias por los sacrificios que hiciste para hacerlo posible. No bajemos la guardia ahora, sigamos las pautas.

Esta semana marca el final del año escolar, un año como ningún otro. Comenzamos el año sin distanciamiento social o aprendizaje remoto como parte de nuestro vocabulario; Terminamos de no habernos sentado en un escritorio en un salón de clases durante tres meses.

Padres; su nuevo trabajo como ayudante de profesor ha finalizado (por ahora). El comedor, la sala de estar, las habitaciones familiares o incluso la cocina ahora se han cerrado como aulas. Lo sentimos, no puedo hacer ninguna promesa para que recuperes tu ancho de banda.

Maestros has hecho un trabajo increíble, cambiando al modelo de enseñanza remota en cuestión de días. Y a lo largo del tiempo, mantener a los estudiantes interesados. No sabemos qué traerá septiembre, pero sabemos que estará listo, con suerte para su aula con estudiantes en sus escritorios.

Estudiantes; No fue fácil estar en la clase en casa con tus hermanos y padres en lugar de tus mejores amigos a tu lado. Mantuvo el ritmo de sus estudios y comenzó a andar en bicicleta en números récord. Probablemente nunca pensaste que extrañarías tu clase, pero lo hiciste. Te has ganado un gran verano para reconectarte según lo permitan las pautas.

Por supuesto, el final de la escuela viene con celebración y reconocimiento por alcanzar hitos. Los alumnos de quinto grado de Central Avenue, Kings Road y Torey J se perderán el tradicional aplauso ya



Borough of Madison  
Hartley Dodge Memorial  
50 Kings Road  
Madison, NJ 07940

que habrían salido de sus respectivas escuelas por última vez. Obtendrá ese reconocimiento de una manera diferente. Y ciertamente no estás menos preparado para la Escuela Junior.

A los alumnos de octavo grado de la Escuela Junior les falta la tradicional ceremonia de promoción en el jardín de MJS. Pero recuerde sus cortos tres años desde que llegó cuando estaba asustado en sexto grado y ahora se marcha como estudiantes de primer año en ascenso, listos para continuar su viaje en la High School secundaria.

Nuestros alumnos de octavo grado de San Vicente también se perderán su graduación tradicional, una oportunidad de despedirse de sus amigos, ya que muchos pueden ir a diferentes escuelas secundarias. Pero recuerde que todavía estarán cerca y compartirán historias de sus nuevas escuelas, mientras recuerdan los tiempos juntos en la Escuela St. Vincent Martyr.

Y a Madison High School Class of 2020, felicidades por su graduación, marcando no solo un año exitoso, sino la culminación de doce años de arduo trabajo. Siempre serás parte de la famosa clase de 2020, la clase que lamentablemente se perdió las tradiciones de los bailes de graduación, las cenas de premiación y tu última vez en los campos deportivos. Eres la clase que se cansará de escuchar que esta experiencia te ha hecho más fuerte, pero lo ha hecho.

Estos últimos tres meses nos han enseñado que la vida puede dar vueltas extrañas y que, si bien es justo estar enojado por lo que sucede, debemos reconocer que no todo está bajo su control. Tendrá éxito no porque estuvo en la famosa clase de pandemia 2020, sino porque aprendió a sobrellevar y sobrevivir siendo un anciano durante COVID-19. Su ceremonia actual todavía está cambiando, así que si su nombre se llama virtualmente, en un estacionamiento o en una ceremonia tradicional, síntase orgulloso y continúe con su próximo paso en la vida haciendo que su familia y Madison se sientan orgullosos.

Por último, a todos los que se mudarán a una nueva escuela o camino en la vida, asegúrese de que cuando regresemos a una normalidad mejor, regrese y agradezca a los maestros que marcaron una diferencia en sus vidas.

Gracias por su tiempo, cuídate a ti mismo, a tus seres queridos y a los demás a través del distanciamiento social y las medidas de protección personal.

Ten cuidado, se bien.